

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، 6-10/6/2011

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق  
عليها المدير التنفيذي في الفترة  
(2010/12/31-7/1)-  
نيبال 200136

للعلم\*

المساعدة الغذائية إلى اللاجئين من بوتان	
عدد المستفيدين	70 000
مدة المشروع	3 أعوام (2011/1/1-2013/12/31)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	30 876 طناً مترياً
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	15 966 785
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	26 431 989

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.A/2011/11-C/3  
21 April 2011  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا): السيد K. Oshidari رقم الهاتف: 066513-3063

موظفة الاتصال، المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا): السيدة S. Izzi رقم الهاتف: 066513-2207

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## ملخص

- 1- بدأ اللاجئون البوتانيون الدخول إلى نيبال في أوائل التسعينيات من القرن الماضي عقب فرض حكومة بوتان قوانين تقييدية تتعلق بالجنسية. وفي عام 1992، وبناء على طلب حكومة نيبال، بدأت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي بتقديم الأغذية والمأوى والمساعدات غير الغذائية لهم. وبالرغم من المناقشات التي جرت منذ عام 1993، لم يتحقق أي تقدم بين حكومتي نيبال وبوتان فيما يتعلق بإعادة اللاجئين إلى بوتان أو إدماجهم في نيبال.
- 2- وبعد سنوات من عدم اليقين والضغط من البلدان المانحة، وافقت حكومة نيبال على السماح بإعادة توطين اللاجئين في بلدان أخرى. وبالرغم من أن بعض اللاجئين قد لا يختارون إعادة توطينهم أو يواصلون الأمل بأن تسمح لهم بوتان بالعودة في نهاية المطاف، يبدو أنه سيتم إعادة توطين الغالبية على الأرجح. وقد تم إعادة توطين حوالي 36 000 لاجئ بين عام 2008 وسبتمبر/أيلول 2010.
- 3- وتعد نيبال البالغ عدد سكانها 28 مليون نسمة من أفقر البلدان في جنوب آسيا. وهي تقف الآن عند منعطف حرج بعد عقد من النزاعات الأهلية. وبالرغم من توقيع اتفاق السلام الشامل لعام 2006، يتواصل عدم الاستقرار السياسي، وما زال ثمة الكثير من الأسباب الكامنة وراء النزاعات السابقة. وأدى ذلك، بالتراffic مع تغير أنماط المناخ - خاصة الجفاف - وتواصل ارتفاع أسعار الأغذية، إلى تفاقم الأوضاع الصعبة التي يعني منها أضعف السكان في نيبال بالفعل.
- 4- وقام كل من البرنامج ومفوضية الأمم لشؤون اللاجئين بإجراء بعثات تقييم مشتركة منتظمة. ووجدت آخر هذه البعثات، في يونيو/حزيران 2008، أن اللاجئين ما زالوا يعتمدون بالكامل على المساعدة الخارجية في معيشتهم اليومية. ووفرت التوصيات من بعثة التقييم المشتركة هذه وتقييم الحافظة القطرية للبرنامج لعام 2010 المعلومات لتصميم مرحلة جديدة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش.
- 5- وستساهم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الجديدة البالغة مدتها ثلاث سنوات في تحقيق الهدفين الاستراتيجيين 1 و3 من أهداف الخطة الاستراتيجية للبرنامج (2008-2013)، وذلك أساساً من خلال إنقاذ الأرواح وحماية اللاجئين وإعادة بناء سبل معيشتهم. وسيستفيد حوالي 70 000 لاجئ من المساعدة الغذائية للبرنامج في عام 2011؛ و55 000 لاجئ في عام 2012؛ و40 000 لاجئ في عام 2013. وسيبقى ما يقدر بنحو 2 100 من الأطفال والحوامل والمرضعات ممن يعانون من سوء التغذية والمرضى المزمنين مساعدة إضافية في إطار برنامج للتغذية التكميلية في عام 2011. ويتوقع انخفاض هذا العدد من المستفيدين إلى 1 650 مستفيد في عام 2012 وإلى 1 250 مستفيد في عام 2013.
- 6- وسيواصل البرنامج دعم الأنشطة الإضافية، بما في ذلك التدريب المهني واستصلاح الحدائق وأنشطة توليد الدخل التي تعزز الاكتفاء الذاتي فيما بين السكان اللاجئين. وسيواصل أيضاً ضمان المشاركة الفعالة للنساء اللاجئين في إدارة الأغذية وتوزيعها.
- 7- وسوف تستكمل العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش هذه التدخلات الأخرى التي تقوم بها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة نيبال والمنظمات غير الحكومية.